

Germany-Bitterfeld-Wolfen: Engineering services**OJ S 182/2021 20/09/2021****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: MDSE Mitteldeutsche Sanierungs- und Entsorgungsgesellschaft mbH

Postal address: Ortsteil Wolfen, Greppiner Straße 25

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DE Deutschland

Postal code: 06766

Country: Germany

E-mail: MEinecke@mdse.de

Telephone: +49 3494-6656155

Fax: +49 3494-6656104

Internet address(es):Main address: <http://www.mdse.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Juristische Person des privaten Rechts unter Kontrolle durch das Land Sachsen-Anhalt

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Planung neuer Ableitungselemente eines bestehenden Ableitungssystems für kontaminierte Grundwässer

Reference number: A211487

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Planung (Objektplanung Ingenieurbauwerke, Fachplanung Technische Ausrüstung inkl. Einbindung in ein vorhandenes, übergeordnetes Prozessleitsystem, Tragwerksplanung) überwiegend ab HOAI LPh 4 (ohne Bauoberleitung) einschließlich örtlicher Bauüberwachung zusätzlicher Ableitungselemente (Sammelrohrleitungen, Rohrleitungsumschlüsse, Pumpstation) zur Ableitung von kontaminierten Hebungswässern aus bestehenden bzw. noch

zu errichtenden hydraulischen Anlagen vorwiegend im westlichen Bereich des Chemieparkes. Die Bauausführung soll abschnittsweise in zwei zeitlich getrennte Phasen erfolgen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 314 113,27 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Main site or place of performance: Chemiepark Bitterfeld-Wolfen (Areal C, D, E).

II.2.4. Description of the procurement

Planungs- und Ingenieurleistungen zusätzlicher Ableitungselemente eines bestehenden Ableitungssystems für kontaminierte Grundwässer aus bestehenden bzw. noch zu errichtenden hydraulischen Anlagen. Die Planung und Bauausführung erfolgt abschnittsweise in zwei zeitlich getrennten Phasen.

1. Planungsleistungen ab HOAI LPh 4 für ein in erster Bauphase zu errichtendes Ableitungselement (Sammelrohrleitung):

Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. § 41 ff HOAI, Leistungsphasen 4 - 7, 9

Fachplanung Tragwerksplanung gem. § 49 ff HOAI, Leistungsphasen 4 - 6,

Fachplanung Technische Ausrüstung gem. § 53 ff HOAI, Leistungsphasen 4 - 9

2. Entwurfsplanung von Anschlussleitungen zur Anbindung von Brunnen und Drainagen

Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. § 41 ff HOAI, Leistungsphase 3

Fachplanung Technische Ausrüstung gem. § 53 ff HOAI, Leistungsphase 3

3. Planungsleistungen ab HOAI LPh 4 für in zweiter Bauphase zu errichtende

Ableitungselemente (Sammelrohrleitung, Pumpstation, Anschlussleitungen, Rohrleitungsumschlüsse).

Objektplanung Ingenieurbauwerke gem. § 41 ff HOAI, Leistungsphasen 4 - 7, 9

Fachplanung Tragwerksplanung gem. § 49 ff HOAI, Leistungsphasen 4 - 6,

Fachplanung Technische Ausrüstung gem. § 53 ff HOAI, Leistungsphasen 4 - 9

4. Besondere Leistungen zu Punkt 1 und 3: örtliche Bauüberwachung, Vereinbarungen zu Grunddienstbarkeiten (optional), Vorbereitung und Mitwirkung von nationalen Vergabeverfahren von Dienstleistungen (optional), zusätzliche Präsentationstermine auf besondere Veranlassung des AG (optional).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Bearbeitungskonzept / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

- Vereinbarungen betroffenen Grundstückseigentümern zu Grunddienstbarkeiten,
- Vorbereitung und Mitwirkung von nationalen Vergabeverfahren von Dienstleistungen,
- zusätzliche Präsentationstermine auf besondere Veranlassung des AG.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 248-617506](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: A211487

Title:

Planung neuer Ableitungselemente eines bestehenden Ableitungssystems für kontaminierte Grundwässer

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

04/08/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: IPROconsult GmbH

Town: Halle

NUTS code: DEE02 Halle (Saale), Kreisfreie Stadt

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 254 117,03 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

Telephone: +49 345-5141529

Fax: +49 345-514111543

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Es wird auf die Voraussetzungen zur Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags gemäß § 160 Abs. 3 Satz 1 GWBhingewiesen. Dieser lautet wie folgt:

„Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt;
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden;
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/09/2021